

Монах Иакинф (Бичурин Н. Я.)

**Записки о Монголии. С
приложением карты
Монголии и разных
костюмов. Том 1, часть 1-2**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 91
ББК 26.8
И12

И12 **Иакинф (Бичурин Н. Я.), монах К.П.**
Записки о Монголии. С приложением карты Монголии и разных костюмов.
Том 1, часть 1-2 / Монах Иакинф (Бичурин Н. Я.) – М.: Книга по Требованию,
2013. – 229 с.

ISBN 978-5-518-06521-5

ISBN 978-5-518-06521-5

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ній почшы въ Монголіи. Онъ, удолешворивъ моему любопышсшву, присовокупилъ: *Нагальники запрещають намъ болтать.*

Сообразно предначершанному плану былъ сосшавленъ мною дневникъ пушешествія въ Пекинъ: но, по прошествіи нѣсколькихъ лѣтъ, когда я получилъ уже небольшое свѣдѣніе въ Кишайскомъ языкѣ, опскрылъ много погрѣшностей въ сихъ запискахъ: по сему принужденъ былъ исключишь замѣчанія, основанныя на извѣспіяхъ не весьма вѣрныхъ, или на предположеніяхъ слишхомъ смѣлыхъ, и опкинушь поверхностныя заключенія, которыя сдѣлалъ, разсмашривая предметъ не съ той стороны, или судя о немъ по предубѣжденію. Но опъ перемѣнъ сихъ дневникъ мой сдѣлался очень единообразнымъ и скучнымъ.

Въ продолженіе послѣднихъ осьми лѣтъ моего пребыванія въ Пекинъ, я приобрѣлъ о Монголіи довольно свѣ-

двѣй, почерпнувшихъ частію изъ Исторіи Кипайской, частію изъ обращенія съ коренными жителями поименныя. Сіе самое побудило меня совершенно оставивъ прежній мой дневникъ, а вмѣсто онаго, по возвращеніи въ Россію, изложивъ означенныя свѣдѣнія въ видѣ сихъ краткихъ Записокъ о Монголіи, со включеніемъ въ оныхъ и моего путешествія чрезъ Монголію, при возвращеніи изъ Пекина въ Кятшу въ 1821^{мъ} году.

Сіе сочиненіе, въ отношеніи къ главнымъ его предметамъ, раздѣлено на четыре Частей. Въ *первой* изъ нихъ помѣщенъ дневникъ поѣздки нашей отъ Пекина до Россійской границы. Хотя путь отъ Калгана до Кятши лежитъ болѣею частію безплодными, малообитаемыми степями; но если чинашель, для избѣжанія единообразія, не пожелаетъ слѣдовать замною отъ станцій до станцій, то не получитъ истиннаго понятія о

пустыняхъ Монголіи, а безъ сего не въ состояніи будешь судить о племенахъ, вѣчно скишающихся по онымъ. Въ сей Часпи я не дѣлалъ общихъ замѣчаній на всю страну, что могло бы скучный дневникъ сдѣлать нѣсколько занимательнымъ. Для меня казалось лучше соединить всѣ Спанииспическія свѣдѣнія во *второй* Часпи. — *Третья* Часпъ содержишь краткое Историческое обозрѣніе Монгольскаго народа: но сіе небольшое сочиненіе требовало большихъ трудовъ: надлежало прежде составить пространную Исторію сего народа, дабы, получивъ ясное и полное свѣдѣніе о его событіяхъ, основательнѣе изложить оную въ сокращенномъ видѣ. — *Четвертую* Часпъ составляешь Монгольское Уложеніе, по кошорому нынѣ Кыпай управляешь симъ народомъ. Оно извлечено изъ Уложенія Кыпайской Палаты Иностранныхъ дѣлъ, изданнаго назадъ тому около сорока

лѣтъ. Въ 1820^{мъ} году сіе Уложеніе вновь издано хопя съ довольнымъ пополненіемъ, но безъ перемѣны коренныхъ основаній прежняго изданія *).

*) Последнее Уложеніе уже переведено съ Маньчжурскаго языка на Россійскій, и въ нынѣшнемъ же году издано будетъ въ Свѣтъ.

О Г Л А В Л Е Н І Е

Т О М А I^{го}.

Ч А С Т Ъ I.

	<i>Стран.</i>
I. <i>Путь отъ Пекина до Калгана :</i>	
<i>Выездъ изъ Пекина</i>	<i>1</i>
<i>Русское кладбище</i>	<i>2</i>
<i>Западные горы</i>	<i>3</i>
<i>Дворецъ Цзинъ-и-юань. — Гора Юй- цзоань-шань</i>	<i>4</i>
<i>Гора Вань-шеу-шань. — Горы Цзюй- юнь-шань</i>	<i>5</i>
<i>Цзюй-юнь-гуань, крепость</i>	<i>9</i>
<i>Казенное подворье</i>	<i>12</i>
<i>Степени Литтературнаго испытанія</i>	<i>13</i>
<i>Сраженіе при Тху-му</i>	<i>14</i>
<i>Гора Цзи-минъ-шань</i>	<i>17</i>
<i>Городъ Сюань-хуа-фу</i>	<i>23</i>
<i>Гора Хуанъ-янъ-шань</i>	<i>24</i>
<i>Великая стѣна</i>	<i>26</i>
<i>Калганъ</i>	<i>29</i>

II. *Физическое обозрѣніе страны отъ Пекина до Кѡлгана :*

<i>Перемѣны атмосферы</i>	33
<i>Временичисленіе</i>	34
<i>Состояніе погоды. — Образъ хлѣбопашества</i>	37
<i>Естественныя произведенія</i>	41

III. *О Великой стѣнѣ :*

<i>Мѣстоположеніе, протяженіе, время построенія и измѣненія ея. Развалины древнихъ Великихъ стѣнъ . .</i>	46
---	----

IV. *Путь отъ Кѡлгана до Шѡмо :*

<i>Выѣздъ изъ Кѡлгана</i>	56
<i>Снѣги на горахъ</i>	57
<i>Трава Хуанъ-цинъ</i>	62 и 68
<i>Степной жаворонокъ (бай-линь) . .</i>	65
<i>Чаганъ-балгасу. — Хара-балгасу . .</i>	66
<i>Гоби, иначе Шѡмо</i>	71
<i>Суниты и Чахорцы</i>	72
<i>Чахаръ</i>	73

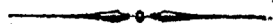
V. *Путь чрезъ Шѡмо до Урги :*

<i>Вступленіе въ Шѡмо</i>	74
<i>Трава Суля</i>	75
<i>Соляное озеро Кобуръ-норъ</i>	76
<i>Урожище Минганъ</i>	78
<i>Монгольскій журавль</i>	80
<i>Обо. — Ильмы въ Шѡмо</i>	82

	Стран.
<i>Переходъ на земли Халхаскія . . .</i>	84
<i>Учтивость — подавать гостю разку-</i>	
<i>ренную трубку</i>	87
<i>Наблюденія надъ камнями кремни-</i>	
<i>стой породы</i>	88
<i>Описаніе колодцевъ въ Монголіи . . .</i>	90
<i>Описаніе степи Шамо</i>	96
<i>Монгольскія овцы</i>	97
<i>Описание Тибетскаго буйлы</i>	99
<i>Переправа чрезъ Толу и въѣздъ въ Ургу</i>	102
<i>Поездъ къ Ургинскому Князю. — Ку-</i>	
<i>ренскій Маймайтень</i>	105
<i>Урга и Курень</i>	107
<i>Описаніе долины Ургинской</i>	109
I. Путь отъ Урги до Кягты:	
<i>Выездъ изъ Урги</i>	110
<i>Гора Гэнтэй</i>	111
<i>Монастыри Дамба-дорцзи и Даши-</i>	
<i>цодонкоръ. — Прогулка на станціи</i>	
<i>Хатцель</i>	113
<i>Гора Ноинь-ола</i>	114
<i>Описаніе облавы</i>	115
<i>Ловля рыбы въ Хараголъ</i>	117
<i>Иро и переправа чрезъ сію рѣку . .</i>	120
<i>Окрестности Ибицка</i>	121
<i>Видъ Кягты изъ-за границы . . .</i>	122
<i>Описаніе Кягты</i>	123
<i>Прибытіе въ Кягу</i>	125

ЧАСТЬ II.

	<i>Стран.</i>
<i>Географическое положеніе Монголіи</i>	. 126
<i>Политическое раздѣленіе Монголіи</i>	. 128
<i>Естественное состояніе Монголіи</i>	. 136
<i>Климатъ, качество земли, произве- денія и торговля</i>	 145
<i>Языкъ, племена, народонаселеніе, клас- сы народа</i>	 156
<i>Образъ правленія, управленіе, доходы Князей и Таицзигевъ</i>	 162
<i>Наружный видъ, свойства и качества. Строеніе юртъ и образъ жизни. Пи- ща и одѣяніе. Упражненія и обыкно- венія. Кочевка. Художества и ре- месла</i>	 169
<i>О бракахъ и похоронахъ</i>	 182
<i>О древнемъ и нынѣшнемъ богослуже- ніи Монголовъ</i>	 188
<i>Словесность и просвѣщеніе Монголовъ</i>	200
<i>Происхожденіе кочевыхъ народовъ. От- ношеніе Монголовъ къ Китаю, какъ кочеваго народа</i>	 209
<i>Разрѣшеніе вопроса, кто таковы были Татары XIII-го вѣка?</i>	 221



ЗАПИСКИ О МОНГОЛИИ.

Часть I.

*Содержащая въ себѣ путешествіе отъ Пекина
до Кягты въ 1821 году.*

I.

Путь отъ Пекина до Калгана, прости-
рающійся на 388 ли.

(По большой дорогѣ 415).

М А Й.

15. Утромъ мы принесли Богу, Подашелю
благъ, моленіе о сохраненіи насъ въ предпри-
нятомъ пущи; а въ два часа по полудни оп-
равились изъ Россійскаго подворья, при мно-
гочисленномъ спеченіи народа. Въ сполницѣ
ѣхали съ церемонією, будучи предшеспуемы
небольшимъ опрядомъ конныхъ козаковъ, что
для Кипайцевъ, по рѣдкости подобныхъ слу-
чаевъ, казалось новымъ зрѣлищемъ, и толпы
любопытныхъ провожали насъ по улицамъ до

самыхъ *Ань-динъ-мынь* *), чрезъ которыя мы выѣхали изъ Пекина. На короткое время мы остановились у Русскаго кладбища, лежащаго въ двухъ ли **) отъ помянутыхъ воротъ къ сѣверо-западу, неподалеку отъ большой дороги вѣво. Здѣсь на чертѣ между живыми и мертвыми мы проспились со всѣми Членами Миссіи, оставшейся въ Пекинѣ. Не для чего говорить о противоположности взаимныхъ нашихъ чувствованій: одни возвращались въ обѣщанія опечеснѣва, послѣ долговременнаго опсущствія; другіе опсались заснувши мѣсто ихъ, съ неизвѣстностію будущаго. Ночлегъ назначенъ былъ въ селеніи *Цинъ-хэ* ***), въ 18 ли отъ Пекина на сѣверо-западъ. Дорога до сего мѣста лежитъ ровными, низменными мѣстами, которыя весною послѣ опшали, а лѣтомъ послѣ дождей бывають по причинѣ попкости непроходимы.

Въ сіе время окрестности были уже по-

*) *Ань-динъ-мынь* есть названіе городскихъ восточныхъ воротъ въ сѣверной стѣнѣ Пекина.

**) *Ли* есть Кишайская мѣра пущи, которая содержитъ въ себѣ 1800 инженерныхъ ихъ футовъ, Англинскихъ 1897½, Россійскихъ сажень 271¼; въ 10 ли содержится 5 верстъ 210½ сажень.

***) Правильнѣе *Цинъ-хэ-гжунъ*. Во всѣхъ иностранныхъ словахъ, надъ которыми нѣтъ знака ударенія, надобно разумѣть оное на послѣднемъ слогѣ.